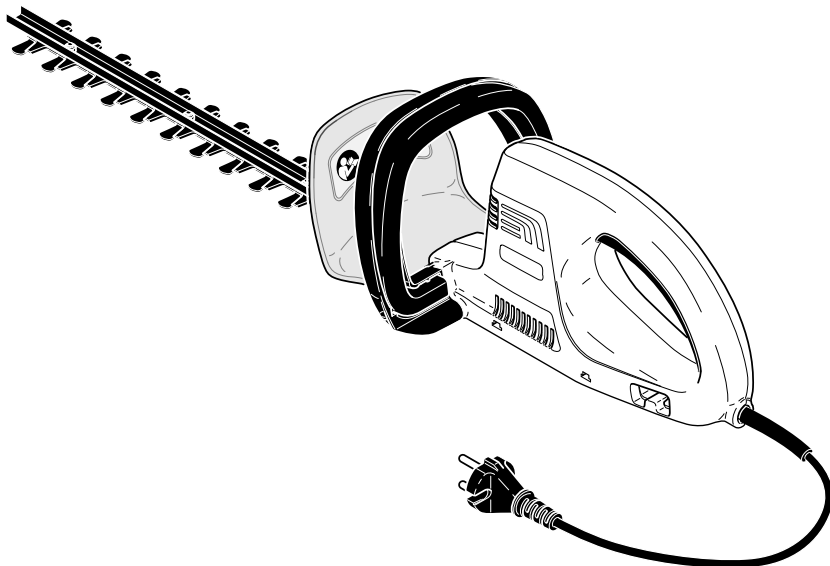


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2013-04



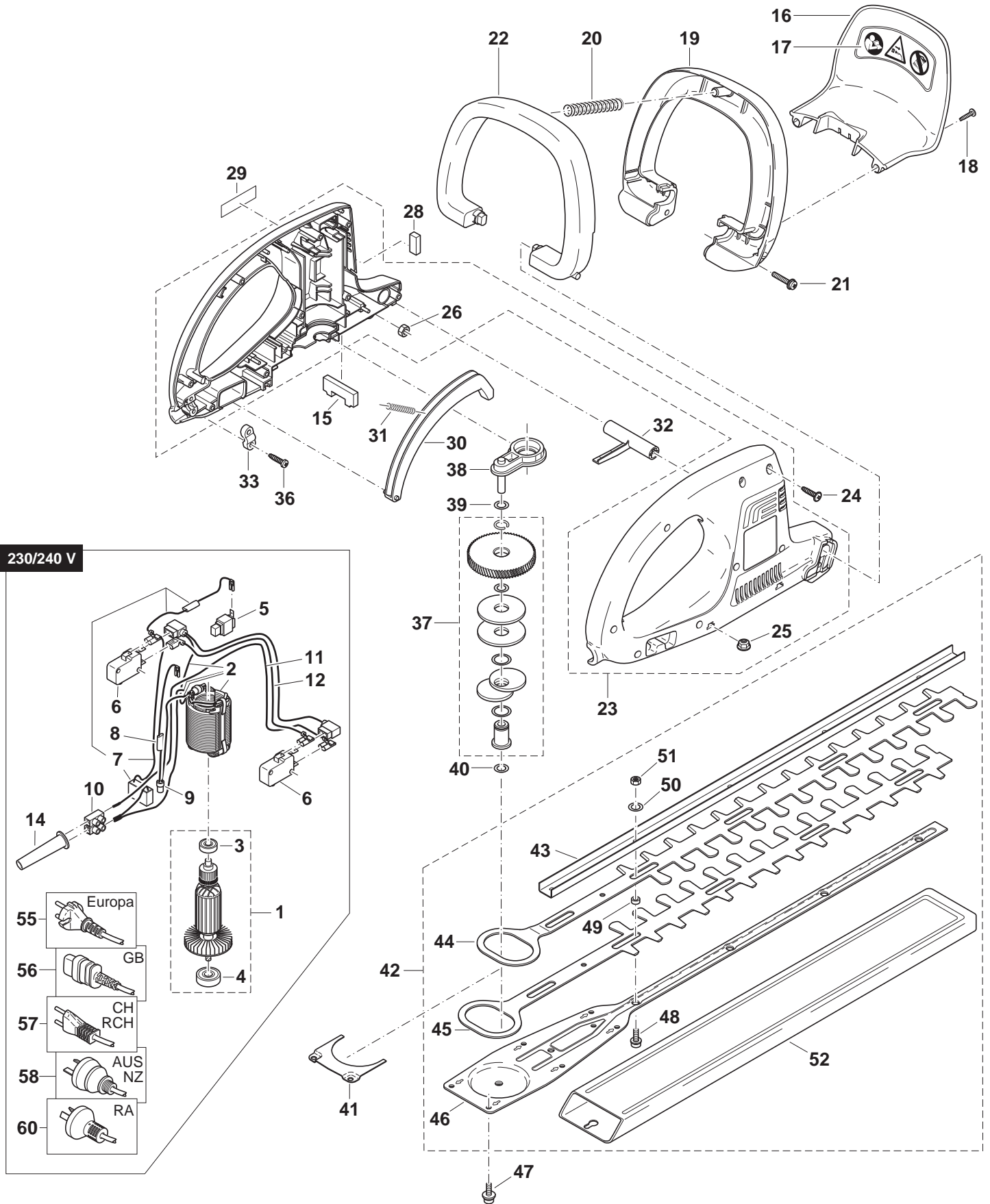
HT-140
HT-148
HT-155
HT-163

DOLMAR

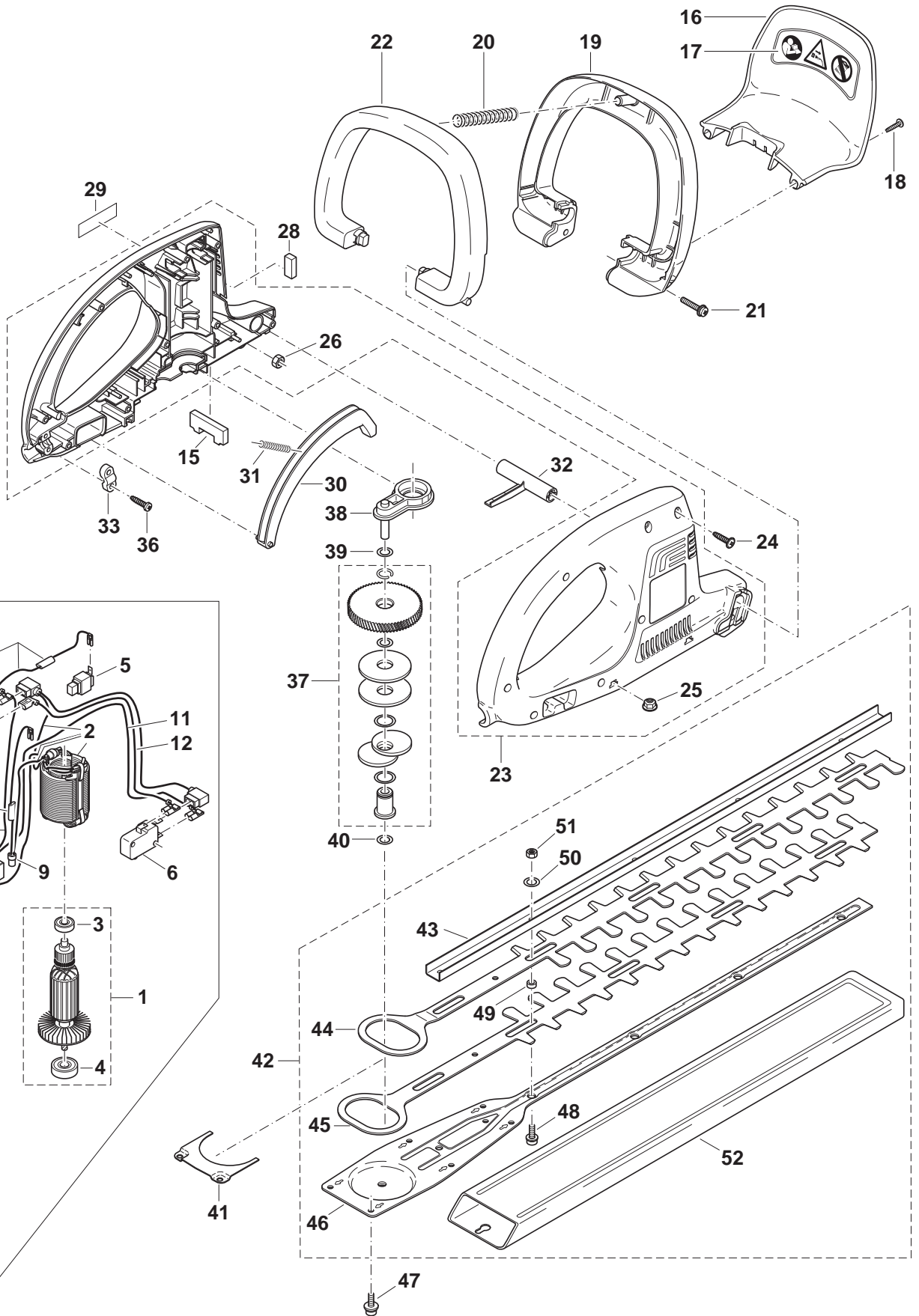


A member of the *Makita* Group

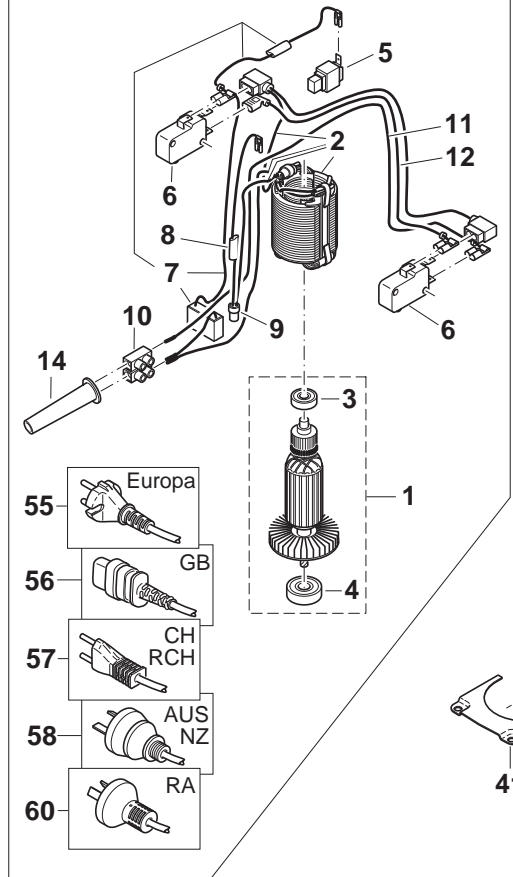
995700227 (D, GB, F, E)



Seite / Page	Pos.	HT-140	HT-148	HT-155	HT-163	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	1	1	1	1	1	970 801 830		ROTOR KPL.	230/240 V	ROTOR ASSY.	ROTOR CPL.	ROTOR CPL.
2	2	1	1	1	1	970 801 230		STATOR KPL. 230/240 VOLT		STATOR ASSY.	STATOR CPL.	ESTADOR CPL.
2	3	1	1	1	1	960 101 074		RILLENKUGELLAGER	627ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	4	1	1	1	1	960 101 104		RILLENKUGELLAGER	6000 2Z	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	5	1	1	1	1	957 800 410		KOHLEBÜRSTE	2 PCS/SET	CARBON BRUSH	BALAIS DE CHARBON	ESCOBILLA DE CARBÓN
2	6	2	2	2	2	970 001 210		MIKROSCHALTER		SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
2	7	1	1	1	1	970 311 291		KONDENSATOR + DROSSELSPULE A		CAPACITOR + REACT. COIL A	CONDENSATEUR + BOB. D. RÉACT. A	CONDENSA. + BOB. D. IMPED. A
2	8	1	1	1	1	970 800 631		DROSSELSPULE B		REACTANCE COIL B	BOBINÉ DE RÉACTANCE B	BOBINA DE IMPEDANCIA B
2	9	1	1	1	1	970 201 170		ENDVERBINDER		ENDCONNECTOR	CONNECTEUR D'EXTRÉMITÉ	UNIÓN FINAL
2	10	1	1	1	1	970 201 220		REIHENLÜSTERKLEMME		SCREW WIRE CONNECTOR	DOMINO	CLEMA
2	11	1	1	1	1	970 311 250		VERBINDUNGSKABEL	6	CONNECTING CABLE	CÂBLE DE RACCORDEM.	CABLE DE CONEXION
2	12	1	1	1	1	970 311 280		VERBINDUNGSKABEL 9		CONNECTING CABLE	CÂBLE DE RACCORDEM.	CABLE DE CONEXION
2	14	1	1	1	1	204 152 010		KNICKSCHUTZ		BREAK PROTECTION	PASSE-CÂBLE	BOQUILLA DE PASO
2	15	1	1	1	1	222 111 030		FILZDICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
2	16	1	1	1	1	221 213 111		HANDSCHUTZ		HAND GUARD	PROTÈGE-MAIN	PROTECTOR DE MANO
2	17	1	1	1	1	980 114 292		SCHILD		LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
2	18	2	2	2	2	913 540 205		SCHRAUBE	4,0x20	SCREW	VIS	TORNILLO
2	19	1	1	1	1	221 310 111		BÜGELGRIFF		TUBULAR HANDLE	POIGNÉE TUBULAIRE	MANGO TUBULAR
2	20	1	1	1	1	221 145 110		DRUCKFEDER		PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION	RESORTE DE PRESIÓN
2	21	2	2	2	2	917 005 250		SCHRAUBE S+F	M5x25	SCREW	VIS	TORNILLO
2	22	1	1	1	1	221 144 110		SCHALTBÜGEL		FRONT GRIP SWITCH	CINTRE DE COMMANDE	PUENTE CONMUTADOR
2	23	1	1	1	1	222 110 010		GEHÄUSESATZ DOLMAR ROT		CASE, CPL., RED	CARTER CPL. ROUGE	CÁRTER CPL. ROJO
2	24	9	9	9	9	913 540 205		SCHRAUBE	4,0x20	SCREW	VIS	TORNILLO
2	25	6	6	6	6	222 111 050		SICHERUNGSMUTTER M5		HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	26	2	2	2	2	920 205 000		SECHSKANTMUTTER	M 5	HEXAGON NUT	ECROU À SIX PANS	TUERCA HEXAGONAL
2	28	1	1	1	1	222 111 040		STAUBSCHUTZ		DUST PROTECTION	RAMASSE-POUSSIERE	PROTECCIÓN POLVO
2	29	1	1	1	1	980 114 288		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
2	30	1	1	1	1	221 144 120		SCHALTBOGEN		REAR GRIP SWITCH	ARCEAU DE COMMANDE	ARCO CONMUTADOR
2	31	1	1	1	1	221 145 120		DRUCKFEDER		PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION	RESORTE DE PRESIÓN
2	32	1	1	1	1	222 144 130		SCHALTGABEL		SWITCH FORK	FOURCHETTE DE COMMANDE	HORQUILLA CONMUTADORA
2	33	1	1	1	1	203 152 050		ZUGENTLASTUNG		TRACTION RELIEF	COLLIER	DISPOS. CONTRATRACC.
2	36	2	2	2	2	915 635 164		SCHRAUBE	3,5x16	SCREW	VIS	TORNILLO
2	37	1	1	1	1	222 220 010		GETRIEBE KPL.		GEAR CPL.	ENGRENAGE CPL.	ENGRANAJE CPL.
2	38	1	1	1	1	222 211 010		GETRIEBETRÄGER MIT ACHSE		GEAR PLATE WITH AXLE	PORTE-ENGRENAGE AV. ESSUI	PORTAENGRANAJE CON EJE
2	39	1	1	1	1	660 253 215		SCHEIBE	8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	40	1	1	1	1	660 253 215		SCHEIBE	8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	41	1	1	1	1	222 233 610		ZWISCHENPLATTE		PLATE	PLAQUE	PLANCHA



230/240 V



- 55 Europa
- 56 GB
- 57 CH RCH
- 58 AUS NZ
- 60 RA

HT-140, HT-148, HT-155,
HT-163

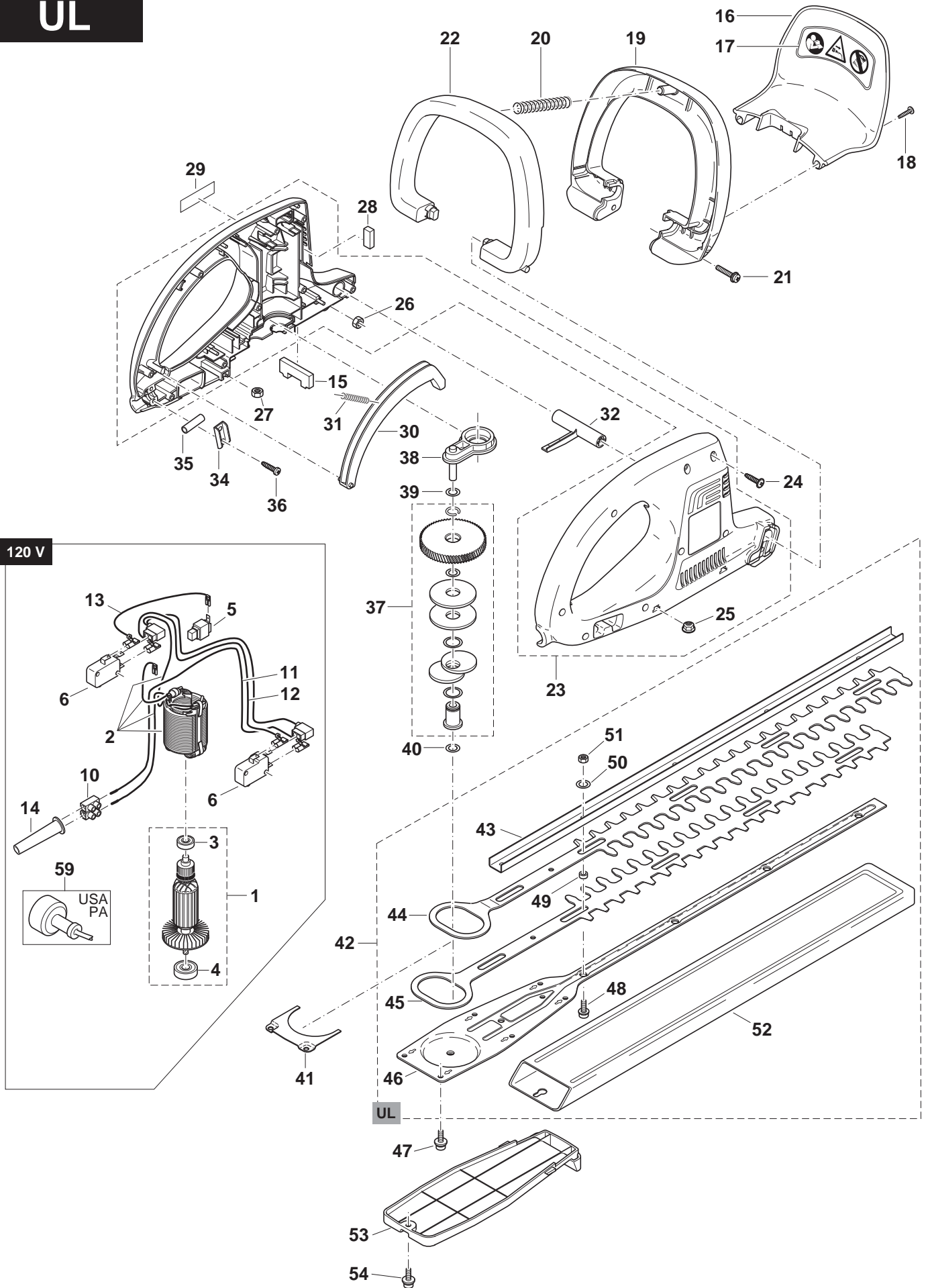
2

EUROPA-AUS-NZ-AR
EUROPA-AUS-NZ-AR
EUROPA-AUS-NZ-AR
EUROPA-AUS-NZ-AR



Seite / Page	Pos.	HT-140	HT-148	HT-155	HT-163	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	42	1				222 230 110		SCHERBLATT KPL. 40 CM		SHEAR BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
2	42		1			222 230 120		SCHERBLATT KPL. 48 CM		SHEAR BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
2	42			1		222 230 130		SCHERBLATT KPL. 55 CM		SHEAR BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
2	42				1	222 230 140		SCHERBLATT KPL. 63 CM		SHEAR BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
2	43	1				222 233 410		DRUCKLEISTE 40 CM		BAR	BARRE	LISTÓN
2	43		1			222 233 420		DRUCKLEISTE 48 CM		BAR	BARRE	LISTÓN
2	43			1		222 233 430		DRUCKLEISTE 55 CM		BAR	BARRE	LISTÓN
2	43				1	222 233 440		DRUCKLEISTE 63 CM		BAR	BARRE	LISTÓN
2	44	1				222 233 210		SCHERPLATTE A 40 CM		SHEAR PLATE A	PLAQUE DE COUPE A	BARRA DE CORTE A
2	44		1			222 233 220		SCHERPLATTE A 48 CM		SHEAR PLATE A	PLAQUE DE COUPE A	BARRA DE CORTE A
2	44			1		222 233 230		SCHERPLATTE A 55 CM		SHEAR PLATE A	PLAQUE DE COUPE A	BARRA DE CORTE A
2	44				1	222 233 240		SCHERPLATTE A 63 CM		SHEAR PLATE A	PLAQUE DE COUPE A	BARRA DE CORTE A
2	45	1				222 233 310		SCHERPLATTE B 40 CM		SHEAR PLATE B	PLAQUE DE COUPE B	BARRA DE CORTE B
2	45		1			222 233 320		SCHERPLATTE B 48 CM		SHEAR PLATE B	PLAQUE DE COUPE B	BARRA DE CORTE B
2	45			1		222 233 330		SCHERPLATTE B 55 CM		SHEAR PLATE B	PLAQUE DE COUPE B	BARRA DE CORTE B
2	45				1	222 233 340		SCHERPLATTE B 63 CM		SHEAR PLATE B	PLAQUE DE COUPE B	BARRA DE CORTE B
2	46	1				222 233 510		FÜHRUNGSPLATT E 40 CM		GUIDE PLATE	BARRE	BARRA
2	46		1			222 233 520		FÜHRUNGSPLATT E 48 CM		GUIDE PLATE	BARRE	BARRA
2	46			1		222 233 530		FÜHRUNGSPLATT E 55 CM		GUIDE PLATE	BARRE	BARRA
2	46				1	222 233 540		FÜHRUNGSPLATT E 63 CM		GUIDE PLATE	BARRE	BARRA
2	47	6	6	6	6	222 233 170		LINSENSCHRAUB E M5X18 +/-		SCREW	VIS	TORNILLO
2	48	5	5	6	6	222 233 160		SCHRAUBE M5X18		SCREW	VIS	TORNILLO
2	49	5	5	6	6	222 233 150		DISTANZBUCHSE		DISTANCE PIECE	PIÈCE INTERCALAIRE	ANILLO SEPARADOR
2	50	5	5	6	6	388 100 500		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	51	5	5	6	6	221 233 170		SICHERUNGSMUT TER	M5	SAFETY NUT	ECROU DE SÉCURITE	TUERCA SEGURIDAD
2	52	1	1			220 233 510		KÖCHER I	40-48CM DOLMAR	SHEATH	CARQUOIS DE PROTECTION	CARCAJ DE CONSERVACION
2	52			1	1	220 233 520		KÖCHER II	55-63CM DOLMAR	SHEATH	CARQUOIS DE PROTECTION	CARCAJ DE CONSERVACION
2	55	1	1	1	1	970 102 200		KABEL MIT STECKER	EU	POWER SUPPLY CORD	CÂBLE AVEC PRISE	CABLE CON ENCHUFE
2	56	1	1	1	1	970 102 180		KABEL MIT STECKER	GB	CABLE WITH PLUG	CÂBLE AVEC PRISE	CABLE CON ENCHUFE
2	57	1	1			970 102 210		KABEL MIT STECKER	CH-BR	POWER SUPPLY CORD	CÂBLE AVEC PRISE	CABLE CON ENCHUFE

UL



HT-140, HT-148, HT-155,
HT-163

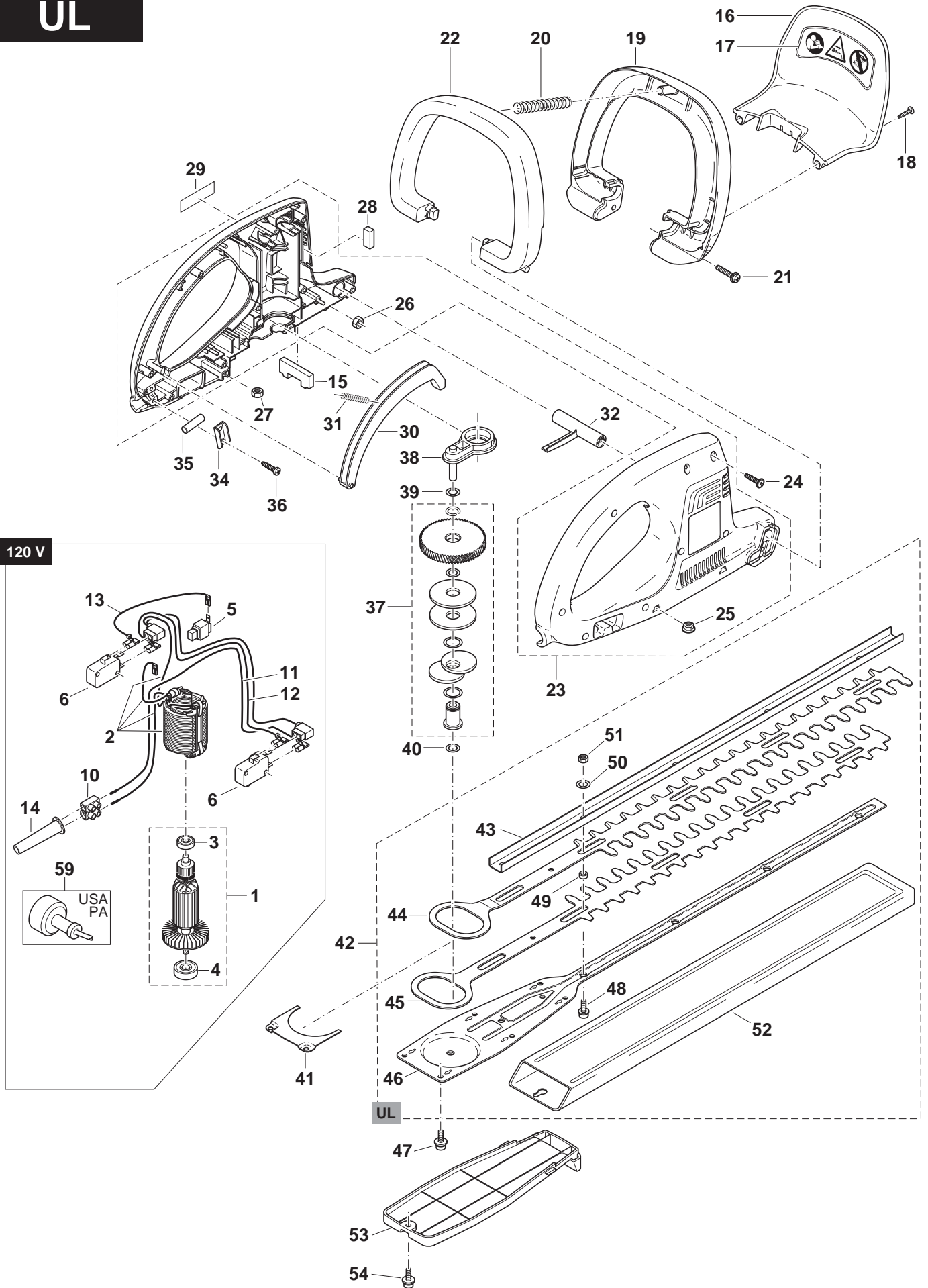
3

USA-CDN
USA-CDN
USA-CDN
USA-CDN

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	HT-155	HT-163	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	1	1	1	970 801 820		ROTOR KPL.	120 V	ROTOR ASSY.	ROTOR CPL.	ROTOR CPL.
3	2	1	1	970 801 220		STATOR KPL. 115 VOLT		STATOR ASSY.	STATOR CPL.	ESTADOR CPL.
3	3	1	1	960 101 074		RILLENKUGELLAGE R	627ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	4	1	1	960 101 104		RILLENKUGELLAGE R	6000 2Z	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	5	1	1	957 801 410		KOHLEBÜRSTE	2 PCS/SET (UL)	CARBON BRUSH	BALAIS DE CHARBON	ESCOBILLA DE CARBÓN
3	6	2	2	970 001 210		MIKROSCHALTER		SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
3	10	1	1	970 201 220		REIHENLÜSTERKLE MME		SCREW WIRE CONNECTOR	DOMINO	CLEMA
3	11	1	1	970 311 250		VERBINDUNGSKAB EL	6	CONNECTING CABLE	CÂBLE DE RACCORDEM.	CABLE DE CONEXION
3	12	1	1	970 311 280		VERBINDUNGSKAB EL 9		CONNECTING CABLE	CÂBLE DE RACCORDEM.	CABLE DE CONEXION
3	13	1	1	970 311 270		VERBINDUNGSKAB EL 8 (UL)		CONNECTING CABLE	CÂBLE DE RACCORDEM.	CABLE DE CONEXION
3	14	1	1	204 152 010		KNICKSCHUTZ		BREAK PROTECTION	PASSE-CÂBLE	BOQUILLA DE PASO
3	15	1	1	222 111 030		FILZDICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	16	1	1	221 213 111		HANDSCHUTZ		HAND GUARD	PROTÈGE-MAIN	PROTECTOR DE MANO
3	17	1	1	980 114 292		SCHILD		LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	18	2	2	913 540 205		SCHRAUBE	4,0x20	SCREW	VIS	TORNILLO
3	19	1	1	221 310 111		BÜGELGRIF		TUBULAR HANDLE	POIGNÉE TUBULAIRE	MANGO TUBULAR
3	20	1	1	221 145 110		DRUCKFEDER		PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION	RESORTE DE PRESIÓN
3	21	2	2	917 005 250		SCHRAUBE S+F	M5x25	SCREW	VIS	TORNILLO
3	22	1	1	221 144 110		SCHALTBÜGEL		FRONT GRIP SWITCH	CINTRE DE COMMANDE	PUENTE CONMUTADOR
3	23	1	1	222 110 010		GEHÄUSESATZ DOLMAR ROT		CASE, CPL., RED	CARTER CPL. ROUGE	CÁRTER CPL. ROJO
3	24	9	9	913 540 205		SCHRAUBE	4,0x20	SCREW	VIS	TORNILLO
3	25	6	6	222 111 050		SICHERUNGSMUTT ER M5		HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
3	26	2	2	920 205 000		SECHSKANTMUTTE R	M 5	HEXAGON NUT	ECROU À SIX PANS	TUERCA HEXAGONAL
3	27	1	1	920 205 000		SECHSKANTMUTTE R	M 5	HEXAGON NUT	ECROU À SIX PANS	TUERCA HEXAGONAL
3	28	1	1	222 111 040		STAUBSCHUTZ		DUST PROTECTION	RAMASSE-POUSSIÈ RE	PROTECCIÓN POLVO
3	29	1	1	980 114 288		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	30	1	1	221 144 120		SCHALTBOGEN		REAR GRIP SWITCH	ARCEAU DE COMMANDE	ARCO CONMUTADOR
3	31	1	1	221 145 120		DRUCKFEDER		PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION	RESORTE DE PRESIÓN
3	32	1	1	222 144 130		SCHALTGABEL		SWITCH FORK	FOURCHETTE DE COMMANDE	HORQUILLA CONMUTADORA
3	34	1	1	970 801 640		ZUGENTLASTUNG UL		TRACTION RELIEF	COLLIER	DISPOS. CONTRATRACC.
3	35	1	1	970 801 650		PE-SCHLAUCH 8X30		TUBE	GAINÉ	TUBO
3	36	2	2	915 635 164		SCHRAUBE	3,5x16	SCREW	VIS	TORNILLO
3	37	1	1	221 220 020		GETRIEBE KPL. (UL)	USA-CDN	GEAR, CPL.	ENGRENAGE CPL.	ENGRANAJE CPL.
3	38	1	1	222 211 010		GETRIEBETRÄGER MIT ACHSE		GEAR PLATE WITH AXLE	PORTE-ENGRENAG E AV. ESSUI	PORTAENGRANAJE CON EJE
3	39	1	1	660 253 215		SCHLEIBE	8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	40	1	1	660 253 215		SCHLEIBE	8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	41	1	1	222 233 610		ZWISCHENPLATTE		PLATE	PLAQUE	PLANCHA
3	42	1		222 230 150		SCHERBLATT KPL. 55 CM (UL)		SHEAR BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
3	42		1	222 230 160		SCHERBLATT KPL. 63 CM (UL)		SHEAR BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE

UL



HT-140, HT-148, HT-155,
HT-163

3

USA-CDN
USA-CDN
USA-CDN
USA-CDN

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	HT-155	HT-163	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	43	1		222 233 450		DRUCKLEISTE 55 CM (UL)		BAR	BARRE	LISTÓN
3	43		1	222 233 460		DRUCKLEISTE 63 CM (UL)		BAR	BARRE	LISTÓN
3	44	1		222 233 280		SCHERPLATTE A 55 CM (UL)		SHEAR PLATE A	PLAQUE DE COUPE A	BARRA DE CORTE A
3	44		1	222 233 290		SCHERPLATTE A 63 CM (UL)		SHEAR PLATE A	PLAQUE DE COUPE A	BARRA DE CORTE A
3	45	1		222 233 380		SCHERPLATTE B 55 CM (UL)		SHEAR PLATE B	PLAQUE DE COUPE B	BARRA DE CORTE B
3	45		1	222 233 390		SCHERPLATTE B 63 CM (UL)		SHEAR PLATE B	PLAQUE DE COUPE B	BARRA DE CORTE B
3	46	1		222 233 530		FÜHRUNGSPLATTE 55 CM		GUIDE PLATE	BARRE	BARRA
3	46		1	222 233 540		FÜHRUNGSPLATTE 63 CM		GUIDE PLATE	BARRE	BARRA
3	47	6	6	222 233 170		LINSENSCHRAUBE M5X18 +/-		SCREW	VIS	TORNILLO
3	48	6	6	222 233 160		SCHRAUBE M5X18		SCREW	VIS	TORNILLO
3	49	6	6	222 233 150		DISTANZBUCHSE		DISTANCE PIECE	PIÈCE INTERCALAIRE	ANILLO SEPARADOR
3	50	6	6	388 100 500		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	51	6	6	221 233 170		SICHERUNGSMUTT ER	M5	SAFETY NUT	ECROU DE SÉCURITE	TUERCA SEGURIDAD
3	52	1	1	220 233 520		KÖCHER II	55-63CM DOLMAR	SHEATH	CARQUOIS DE PROTECTION	CARCAJ DE CONSERVACION
3	53	1	1	222 250 010		STANDFUSS		FOOT	PIED	PIE
3	54	1	1	222 233 170		LINSENSCHRAUBE M5X18 +/-		SCREW	VIS	TORNILLO
3	59	1	1	970 102 140		KABEL MIT STECKER	USA-CDN-PA	CABLE WITH PLUG	CÂBLE AVEC PRISE	CABLE CON ENCHUFE

2 EUROPA-AUS-NZ-AR
EUROPA-AUS-NZ-AR
EUROPA-AUS-NZ-AR
EUROPA-AUS-NZ-AR

3 USA-CDN
USA-CDN
USA-CDN
USA-CDN

	Zeichenerklärung	Key to symbols
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Production jusqu'à n° de série Nouvelle pièce à partir du n° de série Nouvelle pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso